

Public Works and Government Services Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

See Section 1.

Voir Section 1. Jordan.mckenna@rcmp-grc.gc.ca

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITAT|ION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ

Solicitation No N° de la	Amendment No N° de
demande	modification
201707404	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	201707404

No of Page/

N° de page 18

Date of Solicitation – Date de la demande

March 1st, 2017

Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignment à :

See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Signature : ___

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

___ Date :___

Canadä

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? If yes, the IU must complete and submit the Manufacturer Product Specific form to AB. If form approved, keep copy on file and proceed with the step 2.

Step 2. 🛛 Competitive or 🗌 Non-Competitive

For Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

For Non-Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

- The information requested by Canada in Annex A herein.
- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 3. General or PSAB

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4. below at the time indicated in article 3. Security Requirement

1. Conditions

- a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
- b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- 2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (<u>http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html</u>) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
 - a. ____ by the closing date of the bid;
 - b. <u>X</u> before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

Bid Evaluation

An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

RFB Issued by:						
Identified User's (IU)						
Department/Agency/Crown Corporation:						
Contact for this RFB:						
RFB Closing - Submit Bid:						
Bids must be submitted to the Contracting Authority on the date and at the time indicated below.						
By no later than date and time:	a. March 13 th , 2017	a. March 13 th , 2017				
	b. 2:00 EST	. 2:00 EST				
- To e-mail address (if applicable)	c.ca					
RFB Enquiries						
Unless a different period is listed in the adjacent						
enquires about the RFB to the Contracting Auth	2 business days					
the RFB closing date. Enquiries received after t	the RFB closing date. Enquiries received after the timeline indicated may not be					
answered.						

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Terms and Conditions of the Contract

			s and conditions of Parts 6A an m part of this Contract.	d 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply			
2.	Sec	curity	Requirement (Applies if articl	e a. or b. is checked)			
2.1	Anr	The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below (the checked article applies).					
	a.	a. Contractor may be escorted; possession of security clearance not required. Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed.					
b. X Possession of security clearance(s) is required. The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing B herein.							
	c. There is no security requirement associated with this contract.						
3.	Ree	quiren	nent				
3.1	The	e Cont	ractor must perform the Work li	sted in Annex A herein.			
4.	Aut	thoriti	es				
4.1			ing Authority (IU)				
	Name:			Jordan McKenna			
	Title:			Procurement Officer			
	Department/Agency/Crown		ent/Agency/Crown	RCMP – Procurement and Contracting			
		porati	on:				
	Add	Address:		73 Leikin Dr.,			
				Ottawa, ON			
		Talanhana Nia		K1A0R2			
	Telephone No.:			613-843-5518			
	Facsimile No.:						
4.2	E-mail address: Project Authority ITe be left blank for			Jordan.mckenna@rcmp-grc.gc.ca RFB. IU to complete only when awarding contract]			
4.2	Nai						
		Title: Department/Agency/Crown					
		porati					
		dress:					
		ephon	e No.:				
		simile					
	E-n	nail ad	dress:				
4.3	Co	ntract	or's Representative				
			t in Annex A, Table 10 below.				
5.		/ment					
			f Payment				
				tor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that			
	me	method may be used in conjunction with the following.					
	v	Single Payment X Multiple Payment					
6.	X		(optional)				
0.				CM document, the Contractor will deliver the original and one copy of			
			e to the following address for c				
				CMP – Attn: Suzanne Jolicoeur			
			1426 St-Joseph Blvd.				
			806, Ottawa ON,				
		4 0R2	-				

7.	Def	ence Contract. This clause applies if the box below is checked.
		The Contract is a defence contract within the meaning of the <u>Defence Production Act</u> , R.S.C. 1985, c. D-1.

RFB 6

ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

IU to complete an Annex A for each category with the exception of the rules specified herein. For Tier 2 and 3 competitive requirements, Conforming Suppliers must acquire the bid solicitation document from GETS and IUs are not to identify the Conforming Suppliers in the solicitation or NPP.

1. Category Selection

The requirement includes the following category (ies) of work (check applicable box(es)):

Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems

RULE: Metal Storage

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when combined with interconnecting panels and/or freestanding systems and if the total sum of metal storage products represent less than 20% of the requirement. If this rule does not apply to the requirement, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.

Category 1 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)

Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products

RULE: Category 1 and 2

Category 1 and 2 can be combined for tier 2 and tier 3 requirements when Category 2 surfaces comprise no more than 50% of the total sum of work surfaces.

Category 2 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)

Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets

RULE: High Storage Products

Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable when the requirement is to match existing panel systems heights. Additional storage forming part of the same requirement not incorporated into an existing panel system workstation must not specify maximum heights and added as a separate line item at article 3 of this Annex.

Maximum Height for product #(s) _____at article 3 of this Annex is _____

Category 3 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)

Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products

Category 4 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)

Category 5 – Ancillary and Lighting Products

Category 5 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)

Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture

Category 6 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)

Product Related Services

2. GoCUID identification and/or floor plan(s)

2.1 For Product Related Services requirements

2.2 For Categories 1-6:

Scenario a. 🛛 Does not include a floor plan – Category 1

Scenario b. Includes floor plan(s) WITH identification of product information in Annex C of this RFB. Category(ies)

Floor plan(s) are used for information purposes

Refer to Annex A article 4 of the SA for Site inspection and Documentation instructions after contract award.

Site Inspection Date: _____(to be completed by IU at contract award)

3. Product and Pricing Tables

Bidder to complete: Sections B of the tables identified by the IU in article 3 of this Annex as well as Tables 9 and 10. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category: 1

Table 1 – Product (Only applicable for Scenario A procurements)

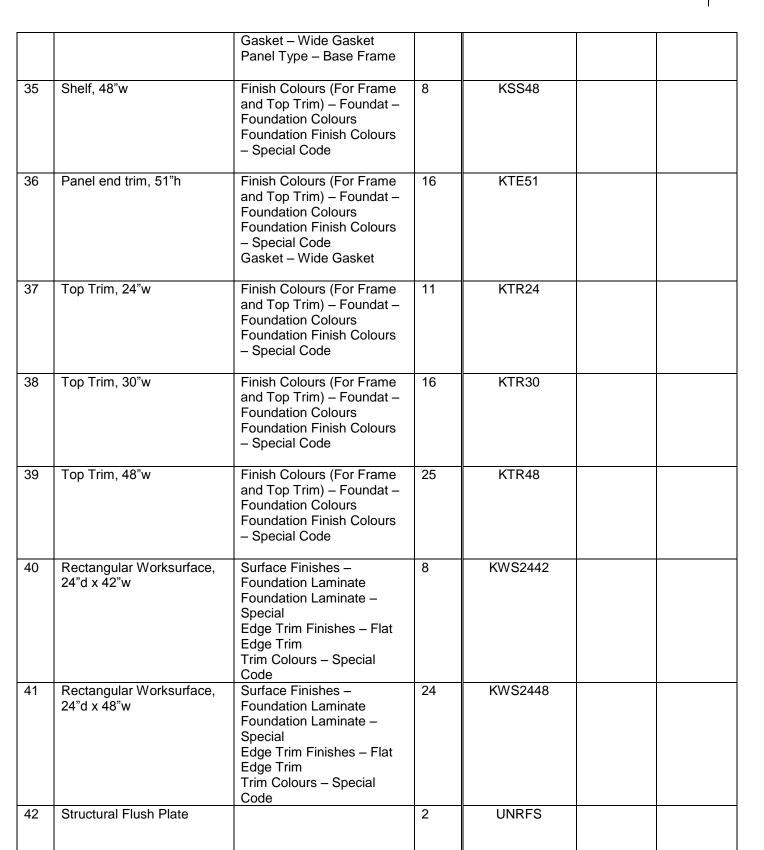
	Section A - IL	I REQUIREMENT		Section B -	- SUPPLIER'S	SBID
#	GoCUID	Description of Product (optional field)	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
1	Cantilever, 22"d	Foundation & Mica Finish Colours - Foundation Colours Foundation Finish Colors Special Code	17	CT22L		
2	Cantilever 22"d	Foundation & Mica Finish Colours - Foundation Colours Foundation Finish Colors Special Code	15	CT22R		
3	Post Leg, Fixed Height, Leveler	Foundation & Mica Finish Colours - Foundation Colours Foundation Finish Colors Special Code	16	CTPLB0		

			-		
4	Power Pole, 96" long	Foundation & Mica Finish Colors - Foundation Colors Foundation Finish Colors - Special Code Mounting Option 2 Off- Module	4	ECPQ96	
5	Power Harness, 8-Wire Isolated Ground, 24" long		1	EKBH8T024	
6	Power Harness, 8-Wire Isolated Ground, 48" long		2	EKBH8T048	
7	Power Harness, 8-Wire Isolated Ground, 72" long		1	EKBH8T072	
8	Power Harness, 8-Wire Isolated Ground, 96" long		1	EKBH8TO96	
9	Power Harness, 8-Wire Isolated Ground, 120" long		3	EK8H8T120	
10	Power Harness, 8-Wire Isolated Ground, 144" long		8	EK8H8T144	
11	Ceiling Feed ~ 8 wire Isolated Ground, 120 long		4	EKCF8T120	
12	Power Box Double Length	Wire System 8T 8-Wire Isolated Ground Mounting Bracket 00R Standard Bracket	15	EKQPD	
13	Power Box, Single Length	Wire System 8T 8-Wire Isolated Ground Mounting Bracket 00R Standard Bracket	1	EKQPS	
14	Receptacle Outlet Standard 15 Amp	Outlet Configuration – Special Code	37	EKR0S	
15	Coat Hook Leverage		8	KAP100	
16	Corner Bracket	Foundation & Mica Finish Colours – Foundation Colours	8	КВС	
17	Three way Connector, 51"h	Foundation & Mica Finish Colours – Foundation Colours	7	KCC513	
18	Two way Connector, 90 Degree. 51"h	Foundation & Mica Finish Colours – Foundation Colours	13	KCCN5190	

RFB	9

4.0	D 1 . 1 F					1
19	Pedestal. Box, Box, File, 22"d	Foundation & Mica Finish Colours – Foundation Colours	8	KDNBBF2215		
		Key k Key Alike				
		Worksurface Supporting 2				
		No Casters and Counterweight				
		w2 Counterweight only				
20	Acoustic Power/Comm.	Teknion & Cosmic Fabrics	1	KECS23024		
	Element, Standard Width,	– A – Teknion Fabric Gr A				
	Power and Comm., 30"h x 24"w	Fabric Gr A – 04 – Wired				
	24 W	Up Wired Up, Panel Fabric –				
		Special Code				
		Bazel Finish - Special				
21	Acoustic Power/Comm.	Teknion & Cosmic Fabrics	18	KECS23048		
	Element, Standard Width, Power and Comm., 30"h x	– A – Teknion Fabric Gr A Fabric Gr A – 04 – Wired				
	48"w					
		Wired Up, Panel Fabric –				
		Special Code				
22	Acoustic Element, Standard	Bazel Finish - Special Teknion & Cosmic Fabrics	22	KESS1524		
22	Width, 15"h x 24"w	- A - Teknion Fabric Gr A	22	NE001024		
		Fabric Gr A – 04 – Wired				
		Up				
		Wired Up, Panel Fabric – Special Code				
		Special Code				
23	Acoustic Element, Standard	Teknion & Cosmic Fabrics	32	KESS1530		
	Width, 15"h x 30"w	– A – Teknion Fabric Gr A Fabric Gr A – 04 – Wired				
		Up				
		Wired Up, Panel Fabric –				
		Special Code				
24	Acoustic Element, Standard	Teknion & Cosmic Fabrics	50	KESS1548		
	Width, 15"h x 48"w	– A – Teknion Fabric Gr A				
		Fabric Gr A – 04 – Wired				
		Up Wired Up, Panel Fabric –				
		Special Code				
0E	Acquetic Element Standard	Taknian & Cosmia Fabrica	21	KESS2024		
25	Acoustic Element, Standard Width, 30"h x 24"w	Teknion & Cosmic Fabrics – A – Teknion Fabric Gr A	21	KESS3024		
		Fabric Gr A – 04 – Wired				
		Up				
		Wired Up, Panel Fabric –				
		Special Code				
26	Acoustic Element, Standard	Teknion & Cosmic Fabrics	32	KESS3030		
	Width, 30"h x 30"w	– A – Teknion Fabric Gr A				
		Fabric Gr A – 04 – Wired Up				
				1	I	

		Wired Lp. Basel Febrie		1	
		Wired Up, Panel Fabric – Special Code			
27	Acoustic Element, Standard	Teknion & Cosmic Fabrics	32	KESS3048	
- '	Width, 30"h x 48"w	- A - Teknion Fabric Gr A			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Fabric Gr A – 04 – Wired			
		Up			
		Wired Up, Panel Fabric –			
		Special Code			
20	0	Finish Colours (For From -	11		
28	Symetric Panel Add-ON,	Finish Colours (For Frame and Top Trim) – Foundat –	11	KPOW1524	
	15"h x 24"w	Foundation Colours			
		Foundation Finish Colours			
		– Special Code			
		Gasket – Wide Gasket			
		Panel Type – Bare Frame			
29	Symetric Panel Add-on,	Finish Colours (For Frame	16	KPOW1530	
	15"h x 30"w	and Top Trim) – Foundat –			
		Foundation Colours			
		Foundation Finish Colours Special Code 			
		Gasket – Wide Gasket			
		Panel Type – Bare Frame			
30	Symetric Panel Add-ON,	Finish Colours (For Frame	25	KPOW1548	
	15"h x 48"w	and Top Trim) – Foundat –			
		Foundation Colours			
		Foundation Finish Colours			
		- Special Code			
		Gasket – Wide Gasket			
31	Panel-to-Panel Adapter,	Panel Type – Bare Frame Foundation &Mic Finish	5	KPP0051	
	Same Height, 51"h	Colours – Foundation	Ŭ		
		Colours			
		Foundation Finish Colours			
		– Special COde			
32	Conventional Panel -	Finish Colours (For Frame	11	KPWT3624	
	Standard. 36"hx 24"w	and Top Trim) – Foundat –			
		Foundation Colours			
		Foundation Finish Colours Special Code 			
		– Special Code Gasket – Wide Gasket			
		Panel Type – Base Frame			
33	Conventional Panel –	Finish Colours (For Frame	16	KPWT3630	
_	Standard, 36"hx30"w	and Top Trim) – Foundat –			
		Foundation Colours			
		Foundation Finish Colours			
		- Special Code			
		Gasket – Wide Gasket			
34	Conventional Panel –	Panel Type – Base Frame Finish Colours (For Frame	25	KPWT3648	
34	Standard 36"h x 48"w	and Top Trim) – Foundat –	20	1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2	
		Foundation Colours			
		Foundation Finish Colours			
		– Special Code			
ļ				И	•



**Must not exceed ceiling unit price in SA.	Product Total	\$
Add more rows if necessary.		

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQUIREMEN	NT		Section B	– SUPPL	IER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Price) \$
1-42	RCMP TPOF 1426 St-Joseph Blvd Bldg 405, Rm 2400 Ottawa, ON K0A 2A0	2017/04/14	Normal	(Y) (M) (D)		
agrees to Business	es and times are added by the Supplier, the o deliver on the Desired Date and Time. [No 6 Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, a e rows if necessary.	ormal		Delive	ry Total:	\$

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQUIREME	NT		Section B	– SUPPL	IER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Price) \$
1	RCMP TPOF 1426 St-Joseph Blvd Bldg 405, Rm 2400 Ottawa, ON K0A 2A0	2017/04//14	Normal	(Y) (M) (D)		

*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time. [Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5] Add more rows if necessary.	Installation Total:	\$

Table 8 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finish	nes						
1.1		ne Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.						
		siness days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.						
	The Contractor v	vill deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No						
		e will be applied to Canada.						
2 .	Canada's Facili	ties to Accommodate the Delivery						
2.1	Loading Dock/Lo							
А	Location	RCMP TPOF Building						
		1426 St-Joseph Blvd						
		Room 2400 (2 nd Floor)						
		Ottawa, ON, K0A 2A0						
В	Dock	Main Loading Dock						
С	Lift	Exists						
D	Door							
2.2	Freight							
	Elevator							
2.3	Other (specify,							
	if any)							
	Continuance of							
		ies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's						
		Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A						
		dder's SA for Work Spaces, as follows:						
3.1	Integrity Provisio							
3.2		or's Program for Employment Equity						
3.4	Product Conform							
3.5	Price Certification	n (In accordance with the SA, Part 6B)						

Table 9 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Product Total (Table 1) or Annex C Total	\$
2	Delivery Total (Table 2)	\$
3	Installation Total (Table 3)	\$
5	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if	\$
	applicable)	
6	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5):	\$\$
7	Applicable Tax(es):	\$
8	Total Estimated Cost (6+7):	\$

Table 10 – Bidder's Authorized Representative

Tabl	e 6 – Bidder's Authorized Representative	
1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Co	ontract
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		Other:
*At co	ontract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "	Contract Price".

Canada

ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

A. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) apply to and form part of the Contract.

IU to attach the SRCL

Government Gouver of Canada du Can	nement ada		Contract Number / Numéro du contrat PTS 4541 17-00590							
			Security Classification / Classification de sécurité							
LISTE DE	VÉRIFICATION DES ED	JIREMENTS CHECK L	IST (SRCL) S À LA SÉCURITÉ (LVERS)							
PART A - CONTRACT INFORMATION / P/ 1. Originating Government Department or O	rganization /		2. Branch or Directorate / Direction géne	arale ou	Directio	n				
Ministère ou organisme gouvernemental	a treater		NHQ Assets Management							
 a) Subcontract Number / Numéro du cont 		3. b) Name and Address	s of Subcontractor / Nom et adresse du s	sous-trai	itant					
 Brief Description of Work / Brève descript TPOF - Operational Site - Supply and Install 8 		stations in room 2400 Bidg 405	5 S							
5. a) Will the supplier require access to Con Le fournisseur aura-t-il accès à des ma	trolled Goods?	4	-		No	TY				
5. b) Will the supplier require access to uncl		ate a blackte die and bla	TH. W. L. I. I	Ŀ	Non L					
Regulations?	nnées techniques militaires s?	non classifiées qui sont a	so or the Technical Lata Control soujetties aux dispositions du Règlemen		No Non					
					0.000					
 a) Will the supplier and its employees req Le fournisseur ainsi que les employés (Specify the level of access using the c (Préciser le niveau d'accès en utilisant 6. b) Will the supplier and its employees (e.g. 	auront-ils accès à des rense hart in Question 7. c) le tableau qui se trouve à la	eignements ou à des biens a question 7. c)	PROTÉGÊS el/ou CLASSIFIÉS?		No Non					
PROTECTED and/or CLASSIFIED into Le fournisseur et ses employés (p. ex.	rmation or assets is permit	ted.			Non	_ i				
à des renseignements ou à des biens f 6. c) is this a commercial courier or delivery	PROTÉGÉS et/ou CLASSIF requirement with no overni	FIÉS n'est pas autorisé. ight storage?	des zones d'accès restreintes? L'accès		No					
à des renseignements ou à des biens f 6. c) is this a commercial courier or delivery S'agit-il d'un contrat de messagarle ou	PROTÉGÉS et/ou CLASSIF requirement with no overni de livraison commerciale a	FIÉS n'est pas eutorisé. ight storage? ans entreposage de nuit?			Non					
a des renseignements ou à des biens f 6. c) is this a commercial courier or delivery S'agit-il d'un contrat de messagerie ou 7. a) Indicate the type of information that the Canada	PROTEGES et/ou CLASSIF requirement with no overni de livraison commerciale a supplier will be required to NAT	FIÉS n'est pas eutorisé. ight storage? ans entreposage de nuit?		avoir a	Non					
	PROTÉGÉS et/ou CLASSIF requirement with no overni de livraison commerciale a supplier will be required to NAT wes à la diffusion	FIÉS n'est pas autorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type of ro / OTAN	d'information auquel le fournisseur devra	avoir a	Non					
	PROTEGES et/ou CLASSIF requirement with no overni de livraison commerciale a supplier will be required to NAT	FIÉS n'est pas autorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type of rO / OTAN	d'information auquel le fournisseur devra	avoir a	Non	0				
	PROTÉGÉS et/ou CLASSIF requirement with no overni de livraison commerciale su supplier will be required to NAT ves à la diffusion All NATO countr Tous les pays de	FIÉS n'est pas autorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type of ro / OTAN ries e l'OTAN	d'information auguel le fournisseur devra Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	avoir a	Non					
	PROTÉGÉS et/ou CLASSIF requirement with no overni de livraison commerciale s supplier will be required to NAT wes à la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L	FIÉS n'est pas autorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type of ro / OTAN ries e l'OTAN	d'information auguel le fournisseur devra Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :	avoir a	Non L ccès]					
	PROTEGES et/ou CLASSIF requirement with no overni elivration commerciale si supplier will be required to NAT Nes à la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(IÉS n'est pas autorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type of ro / OTAN	d'information auguel le fournisseur devra Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :	avoir a	Non L ccès]					
	PROTEGES et/ou CLASSIF requirement with no overni eulivration commerciale si supplier will be required to NAT wes a la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(IIÉS n'est pas eutorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type o ro / OTAN	d'information auquel le fournisseur devra Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci	avoir a	Non L ccès]					
	PROTEGES et/ou CLASSIF requirement with no overni elivration commerciale si supplier will be required to NAT Nes à la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(FiléS n'est pas autorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type of ro / OTAN ries e l'OTAN Jimité à : SIFIED	d'information auguel le fournisseur devra Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :	avoir a	Non L ccès]					
	PROTEGES et/ou CLASSIF requirement with no overni euipraisen commerciale si supplier will be required to NAT wes a la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(ion	FIÉS n'est pas autorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type (ro / OTAN ries e l'OTAN Jimité à : (les): / Préciser le(s) pays : SIFIED ASSIFIÉ	d'information auguel le fournisseur devra Foreign / Étranger No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci	avoir a	Non L ccès]					
	PROTÉGÉS et/ou CLASSIF requirement with no overni euivraison commerciale si supplier will be required to NAT Wes à la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(ion NATO UNCLASS NATO UNCLASS	FIÉS n'est pas autorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type (ro / OTAN ries e l'OTAN Jimité à : (les): / Préciser le(s) pays : SIFIED ASSIFIÉ	d'information auguel le fournisseur devra Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED A PROTÉGÉ A	avoir a	Non L ccès]					
	PROTÉGÉS et/ou CLASSIF requirement with no overni euivraison commerciale si supplier will be required to NAT Wes à la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(ion NATO UNCLASS NATO UNCLASS	IIÉS n'est pas autorisé. ight storage? access / indiquer le type o ro / OTAN Imité à : (les): / Préciser le(s) pays : SIFIED SIFIÉ DN RESTREINTE	d'information auquel le fournisseur devra Foreign / Étrange No release restrictions Aucure restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B	avoir a	Non L ccès]					
	PROTEGES et/ou CLASSIF requirement with no overni eulivration commerciale si supplier will be required to NAT wes a la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(ion NATO UNCLAS: NATO NON CLA NATO RESTRIC NATO DIFFUSIO	IIÉS n'est pas eutorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / indiquer le type o ro / OTAN Imité à : SIFIED SIFIED SIFIE DN RESTREINTE NN RESTREINTE	d'information auguel le fournisseur devra Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED B PROTECE B PROTÉGÉ B	avoir a	Non L ccès]					
	PROTÉGÉS et/ou CLASSIF requirement with no overni euivration commerciale si supplier will be required to NAT wes à la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(NATO UNCLASS NATO NON CLA NATO NON CLA NATO NON CLA NATO NON CLA NATO NON CLA NATO CONFIDE NATO CONFIDE NATO CONFIDE NATO CONFIDE NATO CONFIDE NATO SECRET	IIÉS n'est pas autorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type o ro / OTAN	PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C	avoir a	Non L ccès]					
	PROTEGES et/ou CLASSIF requirement with no overni euipretisen commerciale si supplier will be required to NAT wes a la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(NATO UNCLASSI NATO NON CLA NATO NON CLA NATO NON CLA NATO NON CLA NATO NON CLA NATO NON CLA NATO CONFIDE NATO CONFIDE NATO SECRET NATO SECRET	IIÉS n'est pas autorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / indiquer le type d' ro / OTAN ries e l'OTAN Jimité à : (les): / Préciser le(s) pays : SIFIED SIFIED ON RESTREINTE ON RESTREINTE ENTIAL ENTIEL	dinformation auguel le fournisseur devra Foreign / Étranger No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉCTED B PROTÉCTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉCTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	avoir a	Non L ccès]					
	PROTEGES et/ou CLASSIF requirement with no overni elivratison commerciale si supplier will be required to NAT wes a la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(NATO RESTRIC NATO NON CLAS NATO CONFIDE NATO CONFIDE NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET	IlÉS n'est pas eutorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type of ro / OTAN ries e l'OTAN Limité à : (les): / Préciser le(s) pays : SIFIED DN RESTREINTE ENTIAL ENTIEL ERTIEL	Consider a construction auguel le fournisseur devra Foreign / Étranger No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET	avoir a	Non L ccès]					
	PROTEGES et/ou CLASSIF requirement with no overni euipretisen commerciale si supplier will be required to NAT wes a la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(NATO UNCLASSI NATO NON CLA NATO NON CLA NATO NON CLA NATO NON CLA NATO NON CLA NATO NON CLA NATO CONFIDE NATO CONFIDE NATO SECRET NATO SECRET	IlÉS n'est pas eutorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type of ro / OTAN ries e l'OTAN Limité à : (les): / Préciser le(s) pays : SIFIED DN RESTREINTE ENTIAL ENTIEL ERTIEL	Secret provide a second provide a secon	avoir a	Non L ccès]					
	PROTEGES et/ou CLASSIF requirement with no overni elivratison commerciale si supplier will be required to NAT wes a la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(NATO RESTRIC NATO NON CLAS NATO CONFIDE NATO CONFIDE NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET	IlÉS n'est pas eutorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type of ro / OTAN ries e l'OTAN Limité à : (les): / Préciser le(s) pays : SIFIED DN RESTREINTE ENTIAL ENTIEL ERTIEL	d'information auquel le fournisseur devra Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET SECRET	avoir a	Non L ccès]					
	PROTEGES et/ou CLASSIF requirement with no overni elivratison commerciale si supplier will be required to NAT wes a la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(NATO RESTRIC NATO NON CLAS NATO CONFIDE NATO CONFIDE NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET	IlÉS n'est pas eutorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type of ro / OTAN ries e l'OTAN Limité à : (les): / Préciser le(s) pays : SIFIED DN RESTREINTE ENTIAL ENTIEL ERTIEL	Construction auguel le fournisseur devra Foreign / Étranger No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TOP SECRET TRÉS SECRET	avoir a	Non L ccès]					
	PROTEGES et/ou CLASSIF requirement with no overni elivratison commerciale si supplier will be required to NAT wes a la diffusion All NATO countr Tous les pays de Restricted to: / L Specify country(NATO RESTRIC NATO NON CLAS NATO CONFIDE NATO CONFIDE NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET	IlÉS n'est pas eutorisé. ight storage? ans entreposage de nuit? access / Indiquer le type of ro / OTAN ries e l'OTAN Limité à : (les): / Préciser le(s) pays : SIFIED DN RESTREINTE ENTIAL ENTIEL ERTIEL	d'information auquel le fournisseur devra Foreign / Étrange No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET SECRET	avoir a	Non L ccès]					

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canada

	Government of Canada	Gouvernement	ſ		/ Numéro du contrat 1 17-00590
	or canada	du Canada	ł		Classification de sécurité
			L		
	tinued) (PARTIE				State of the second state of the
Le fourniss	eur aura-t-il accès	à des renseignemen	nd/or CLASSIFIED COMSEC Is ou à des biens COMSEC d	information or assets? ésignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFI	ÉS? No Yes
	cate the level of se mative, indiquer le	nsitivity niveau de sensibilité	:		
			tive INFOSEC information or ts ou à des biens INFOSEC d	assets? le nature extrêmement délicate?	No Yes
		e(s) abrégé(s) du ma			
Document	Number / Numéro	du document :			
			PERSONNEL (FOURNISSEU liveau de contrôle de la sécuri		
	RELIABILITY ST	TATUS T	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
	COTE DE FIABI	LITÉ L	CONFIDENTIEL	SECRET	TRÈS SECRET
	TOP SECRET- TRÈS SECRET		NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET
	SITE ACCESS	PLACEMENTS			
	Special commer	uts:			
	Commentaires s		ACCESS II WITH ESCORT		
	NOTE: If multiple	e levels of smeening s	re identified a Security Classif	ication Guide must be provided.	
10.111	REMARQUE : S	i plusieurs niveaux d	e contrôle de sécurité sont re-	quis, un guide de classification de la s	
		el be used for portion ation sécuritaire peu	s of the work? t-il se voir confier des parties	du travail?	No Ves Non Oui
		rsonnel be escorted? onnel en guestion ser			No Yes Non Oui
		RENSEIGNEMENT	MESURES DE PROTECTIO	N (FOURNISSEUR)	
			-		
11. a) Will the premise		ed to receive and sto	re PROTECTED and/or CLAS	SSIFIED information or assets on its si	te or Yes Non Oui
	nisseur sera-t-il ten IFIÉS?	u de recevoir et d'en	treposer sur place des rensei	gnements ou des biens PROTÉGÉS e	Sou .
			ICEO - (
			ISEC information or assets? nseignements ou des biens C	OMSEC?	✓ Non Oui
PRODUCTIO	ON				
	503				
	production (manufa t the supplier's site (d/or modification) of PROTEC	TED and/or CLASSIFIED material or eq	
Les inst	taliations du fourniss		a production (fabrication et/ou r	éparation et/ou modification) de matérie	I PROTÉGÉ
et/ou C	LASSIFIÉ?				
INFORMATI	ON TECHNOLOGY	(IT) MEDIA / SUI	PPORT RELATIF À LA TECHI	NOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	
	supplier be required ition or data?	to use its IT systems	to electronically process, prod	uce or store PROTECTED and/or CLAS	Non Oui
		d'utiliser ses propres nnées PROTÉGÉS et		raiter, produire ou stocker électroniquen	nent des
Dispose			er's IT systems and the govern tême informatique du fournisse	ment department or agency? sur et celui du ministère ou de l'agence	No Yes Non Oui
TBS/SCT 35	50-103(2004/12)		Security Classification / Cla	ssilication de sécurité	Canada
					Canada



Government Gouvernement of Canada du Canada

Contract	Numb	per / N	luméro	du	contrat	
----------	------	---------	--------	----	---------	--

PTS 4541 17-00590

Security Classification / Classification de sécurité

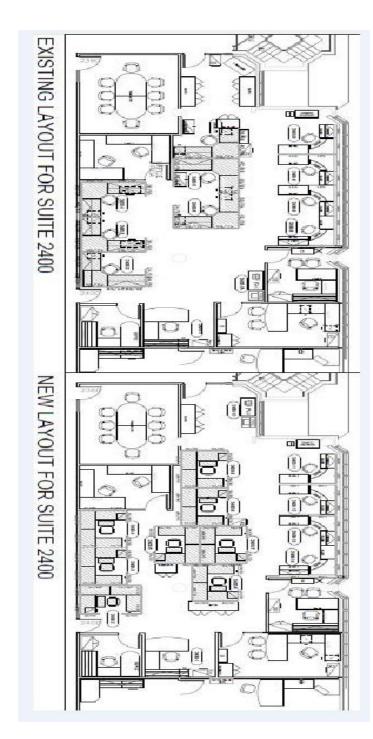
		tif.				CHART /	met), les répo TABLEAU F			préc	éden	ites :	previous que sont automatio	uement :	aisies	
							NATO			Τ		-	COMSEC			
A	8	c	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP	NATO Resnected	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSNIC TOP				CONFIDENTIAL	SECRET	TOP	
			COMPIDENTIEL		Tats Secret	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		SECRET COSMIC TRES SECRET	A	8	c	CONFIDENTIEL		TRES	
_	_	_								-	-	_				
-		-			-					-	-	-		-	-	
										1					-	
thi	s fo	il vis rm t ssif	è par la prèse by annotating ler le présent	the top a	S est-elle and botto ire en Ind	e de nature P Im in the are liquant le nh	ROTÉGÉE et	ou CLAS	assificat				[✓ No Non		
													[✓ No Non		
	PR A ion tu t the n d	ion of the traval	ion of the w tu travail vis this form t tive, classif n de sécuri mentation att	PROTEGE CONFORMANIEL	PROTEGE CLASSIFIE A B C COMPOENTIN. SECRET COMPOENTIN. SECRET COMPOENTINE I C COMPOENTINE I C COMPOENTINE SECRET COMPOENTINE I C C C C C C C C C C C C C C C C C C	PROTEGE CLASSIFIE A B C COMFIDENTIEL SECRET SECRET A B C COMFIDENTIEL SECRET SECRET I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	PROTEGE CLASSIFIE A B C COMPORNTIVL SECRET TOP SECRET NATO SECRET A B C COMPORNTIVL SECRET Tots SECRET NATO DEFUSION RESTREAME I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I <td< td=""><td>PROTEGE CLASSIFIE A B C COMPOENTIAL SECRET TOP SECRET NATO Restriction NATO COMPOENTIAL A B C COMPOENTIAL SECRET Top SECRET NATO DIFFUSION RESTREAME NATO COMPOENTIAL I I I I I NATO DIFFUSION RESTREAME NATO COMPOENTIAL I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I</td><td>PROTEGE CLASSIFIE A B C COMFIDENTIAL SECRET TOP NATO NATO NATO A B C COMFIDENTIAL SECRET TOP NATO NATO NATO COMFIDENTIEL Tats SECRET Tats NATO DIFFUSION NATO Diffusion ComFIDENTIEL Tats NATO NATO COMFIDENTIEL I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I</td><td>PROTEGE CLASSIFIE A B C COMPORNTIAL SECRET TOP NATO NATO NATO NATO SECRET TOP SECRET NATO NATO NATO SECRET TRES COMPORNTIAL SECRET SECRET NATO NATO NATO NATO TOP SECRET SECRET SECRET NATO NATO COMPORNTIAL SECRET SECRE</td><td>PROTEGE CLASSIFIE TOP NATO NATO NATO COMPORTING SECRET TOP NATO NATO NATO COMPORTING SECRET TOP NATO NATO NATO SECRET TOP NATO NATO NATO SECRET TOP NATO NATO COMPORTING SECRET TOP NATO NATO COMPORTING SECRET TOP PR I <tdi< td=""><td>PROTEGE CLASSIFIE A B C Cowropyruu. Secret Top NATO NATO Oceano Top Protect A B C Cowropyruu. Secret Top NATO NATO Componentation Secret Protection Componentation Protection Protectio</td><td>PROTEGE CLASSIFIE NATO NATO<td>PROTEGE CLASSIFIE NATO NATO NATO NATO NATO DEFNET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET SEGRET Top NATO NATO NATO NATO SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET Talls NATO NATO NATO SEGRET COMPOSITIVAL SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET COMPOSITIVAL SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET COMPOSITION COMPOSITION COMPOSITION SEGRET PROTECTED COMPOSITION SEGRET PROTECTED COMPOSITION SEGRET COMPOSITION SEGRET SEGRET COMPOSITION SEGRET SEGRET SEGRET SEGRET SEGRET</td><td>PROTEGE CLASSIFIE TOP NATO NATO NATO NATO NATO OOSHUC PROTECTED COMPLEX INTE SECRET A B C COMPLEXITIE SECRET SECRET SECRET Complexities SECRET A B C Complexities SECRET SECRET Complexities SECRET Complexities SECRET Complexities Secret Image: Complexities Secret Secret Secret Complexities Secret Secret<!--</td--></td></td></tdi<></td></td<>	PROTEGE CLASSIFIE A B C COMPOENTIAL SECRET TOP SECRET NATO Restriction NATO COMPOENTIAL A B C COMPOENTIAL SECRET Top SECRET NATO DIFFUSION RESTREAME NATO COMPOENTIAL I I I I I NATO DIFFUSION RESTREAME NATO COMPOENTIAL I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	PROTEGE CLASSIFIE A B C COMFIDENTIAL SECRET TOP NATO NATO NATO A B C COMFIDENTIAL SECRET TOP NATO NATO NATO COMFIDENTIEL Tats SECRET Tats NATO DIFFUSION NATO Diffusion ComFIDENTIEL Tats NATO NATO COMFIDENTIEL I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	PROTEGE CLASSIFIE A B C COMPORNTIAL SECRET TOP NATO NATO NATO NATO SECRET TOP SECRET NATO NATO NATO SECRET TRES COMPORNTIAL SECRET SECRET NATO NATO NATO NATO TOP SECRET SECRET SECRET NATO NATO COMPORNTIAL SECRET SECRE	PROTEGE CLASSIFIE TOP NATO NATO NATO COMPORTING SECRET TOP NATO NATO NATO COMPORTING SECRET TOP NATO NATO NATO SECRET TOP NATO NATO NATO SECRET TOP NATO NATO COMPORTING SECRET TOP NATO NATO COMPORTING SECRET TOP PR I <tdi< td=""><td>PROTEGE CLASSIFIE A B C Cowropyruu. Secret Top NATO NATO Oceano Top Protect A B C Cowropyruu. Secret Top NATO NATO Componentation Secret Protection Componentation Protection Protectio</td><td>PROTEGE CLASSIFIE NATO NATO<td>PROTEGE CLASSIFIE NATO NATO NATO NATO NATO DEFNET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET SEGRET Top NATO NATO NATO NATO SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET Talls NATO NATO NATO SEGRET COMPOSITIVAL SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET COMPOSITIVAL SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET COMPOSITION COMPOSITION COMPOSITION SEGRET PROTECTED COMPOSITION SEGRET PROTECTED COMPOSITION SEGRET COMPOSITION SEGRET SEGRET COMPOSITION SEGRET SEGRET SEGRET SEGRET SEGRET</td><td>PROTEGE CLASSIFIE TOP NATO NATO NATO NATO NATO OOSHUC PROTECTED COMPLEX INTE SECRET A B C COMPLEXITIE SECRET SECRET SECRET Complexities SECRET A B C Complexities SECRET SECRET Complexities SECRET Complexities SECRET Complexities Secret Image: Complexities Secret Secret Secret Complexities Secret Secret<!--</td--></td></td></tdi<>	PROTEGE CLASSIFIE A B C Cowropyruu. Secret Top NATO NATO Oceano Top Protect A B C Cowropyruu. Secret Top NATO NATO Componentation Secret Protection Componentation Protection Protectio	PROTEGE CLASSIFIE NATO NATO <td>PROTEGE CLASSIFIE NATO NATO NATO NATO NATO DEFNET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET SEGRET Top NATO NATO NATO NATO SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET Talls NATO NATO NATO SEGRET COMPOSITIVAL SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET COMPOSITIVAL SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET COMPOSITION COMPOSITION COMPOSITION SEGRET PROTECTED COMPOSITION SEGRET PROTECTED COMPOSITION SEGRET COMPOSITION SEGRET SEGRET COMPOSITION SEGRET SEGRET SEGRET SEGRET SEGRET</td> <td>PROTEGE CLASSIFIE TOP NATO NATO NATO NATO NATO OOSHUC PROTECTED COMPLEX INTE SECRET A B C COMPLEXITIE SECRET SECRET SECRET Complexities SECRET A B C Complexities SECRET SECRET Complexities SECRET Complexities SECRET Complexities Secret Image: Complexities Secret Secret Secret Complexities Secret Secret<!--</td--></td>	PROTEGE CLASSIFIE NATO NATO NATO NATO NATO DEFNET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET SEGRET Top NATO NATO NATO NATO SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET Talls NATO NATO NATO SEGRET COMPOSITIVAL SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET COMPOSITIVAL SEGRET PROTECTED COMPOSITIVAL SEGRET COMPOSITION COMPOSITION COMPOSITION SEGRET PROTECTED COMPOSITION SEGRET PROTECTED COMPOSITION SEGRET COMPOSITION SEGRET SEGRET COMPOSITION SEGRET SEGRET SEGRET SEGRET SEGRET	PROTEGE CLASSIFIE TOP NATO NATO NATO NATO NATO OOSHUC PROTECTED COMPLEX INTE SECRET A B C COMPLEXITIE SECRET SECRET SECRET Complexities SECRET A B C Complexities SECRET SECRET Complexities SECRET Complexities SECRET Complexities Secret Image: Complexities Secret Secret Secret Complexities Secret Secret </td	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canada

Annex C



Floorplan (For Reference Purposes Only)